

## 自由自在

誠濟這馬的學生囡仔佇咧揀高中的時,較想欲讀查埔查某攏有的學校,較無想欲讀女校。一樣米飼百樣人,愛尊重逐人想法無全。毋過我一直感覺足奇怪。我就問學生囡仔,個講「查某學校管足嚴,較無自由」,這我就無同意囉!你曷(ah)無去讀,你那會知?其實查埔查某攏是人,顛倒查某囡仔普遍來講較乖巧,較好教。我讀高雄女中的時,毋捌看過老師大聲細聲喝,嘛無感覺有人共阮管甲叫毋敢,所以「無自由」應該是「人講一个影,伊生一个囝」。這馬阮查某囝讀查某學校,老師佮學生的感情嘛攏好甲若姊妹仔,啥物代誌都攏會當直接講,直接教。

我閣問學生,到底原因是啥,個才發出「嘛因為查埔查某做伙讀冊較好耍」,這我就了解囉,因為青春少年兄,一下到高中,翼股硬矣,頷頸比國中較硬掙(ngē-tsiānn),想欲有愛情是少年人正常的心聲。毋過,我猶是有淡薄仔無全的看法,我認為緣份天註定,三冬短短足緊過,人生敢干焦這三冬的機會?我顛倒較鼓勵學生囡仔,珍惜讀女校的機會,因為出社會了後,查埔查某做伙接接(tsih-tsiap)的機會足濟,會當佇女校享受全部攏是女性的自由,是無幾个。若有聽我苦勸的人,到尾攏會翻頭共我講有影。

讀大學的時, 滯佇查某宿舍, 當然有濟濟的自由。大學是走揣愛情的好時機, 查某囡仔變甲較愛嬌, 毋過, 佇宿舍內底, 就無需要抹紅點胭脂, 短褲穿咧會當 看著白白的美腿, 閣有其他自由自在的代誌, 親像提衫去浴間仔洗身軀, 減提一 領, 減穿一領行出來嘛無人會著驚。

我這馬嘛是蹛佇查某宿舍,只是加一个毋捌查某人嘛愛自由的老伴。我佮阮彼兩个查某囝,將厝當做查某宿舍,自由自在穿甲誠清彩。熱天穿甲薄縭絲,無先約的人客若挵門,阮毋是先開門,是先大聲叫三聲,笑笑仔叫人客等一下 hânn,隨兇兇狂狂從入去房間換衫,才袂無體無統。阮翁到今猶定定罵阮三个,其實伊查埔人熱天會當褪腹裼,對查某人來講是足無公平,佇厝裡,毋是佇社會,自由自在互相尊重,日子才好過!若無,來投票論輸贏講!

作者:王秀容

## ☆詞彙學習☆

【翼股】sit-kóo:翅膀 【薄縭絲】poh-li-si:很薄

【硬掙】ngē -tsiānn:硬挺 【褪腹裼】thng-pak-theh:打赤膊

《臺灣閩南語常用詞辭典》 http://twblg.dict.edu.tw